

Psa

Chapter 53

Chinese (Simplified) Interlinear
Reference: Chinese Union Simplified

הִשְׁחִיתוּ אֱלֹהִים אֵין בְּלִבּוֹ נָבֵל אָמַר לְדָוִד מִשְׁכִּיל מַחֲלַת עַל- לְמִנְצַח 1
他们败坏了 神 没有 -在他心中 愚人 说 -向大卫 训诲诗 病苦 -在上 -向伴奏长
H7843 H0430 H0369 H5036 H0559 H1732 H4905 H4257 H5329
וְהִתְעִיבוּ עָלַי אֵין עֲשָׂה- טוֹב: ְעָלַי וְהִתְעִיבוּ
-和他们可憎 没有 罪孽 做的 善 没有 罪孽 -和他们可憎
H0369 H0369 H8581

(大卫的训诲诗，交与伶长。调用麻哈拉。) 愚顽人心里说：没有神。他们都是邪恶，行了可憎恶的罪孽；没有一个人行善。

אֱלֹהִים מִשְׁמַיִם הַשְׁקִיף עַל- בְּנֵי אָדָם לְרֵאוֹת הַיָּשׁ מִשְׁכִּיל דָּרַשׁ אֶת- 2
神 从天 俯看 -在上 儿子 人 -向看见 是否有 通达的 寻求的 -
H0430 H8064 H8259 H0120 H0120 H3426 H1875 H0853
אֱלֹהִים:
神
H0430

神从天上垂看世人，要看有明白的没有？有寻求他的没有？

כָּלֹּ כָּלֹּ סָגַּ יַחְדָּו נִאֲלָחוּ אֵין עֲשָׂה- טוֹב אֵין נִם- אֶחָד: 3
所有的 偏离 一起 没有 做的 善 没有 一个
H3605 H5472 H0444 H0369 H0369 H1571 H0259

他们各人都退后，一同变为污秽；并没有行善的，连一个也没有。

הֲלֹא יָדְעוּ פְעָלַי אֲנִי אֹכְלִי עַמִּי אֹכְלוּ לֶחֶם אֱלֹהִים לֹא קָרְאוּ: 4
岂不 他们知道 做的 罪孽 吃的 我的民 他们吃 面包 神 不 他们呼叫
H3808 H3045 H6466 H0205 H0398 H0398 H0398 H3899 H0430 H3808 H7121

作孽的没有知识吗？他们吞吃我的百姓如同吃饭一样，并不求告神。

וּשְׁם וּפְחָדֹו פְחָדֹו לֹא- הָיָה פָחַד כִּי- אֱלֹהִים פָּזַר עַצְמוֹת חֲנֹךְ הִבְשַׁתָּה 5
在那里 他们恐惧 他们恐惧 不 有 恐惧 因为 神 散开 骨头 围困你的 你使羞愧
H8033 H6342 H6343 H3808 H1961 H6343 H0430 H6340 H6106 H2583 H0954
כִּי- אֱלֹהִים מְאַסָּם:
因为 神 弃绝他们
H0430

他们在无可惧怕之处就大大害怕，因为神把那安营攻击你之人的骨头散开了。你使他们蒙羞，因为神弃绝了他们。

מִי יִתֵּן מִצִּיּוֹן יִשְׁעוֹת יִשְׂרָאֵל בְּשׁוּב אֱלֹהִים שְׁבוֹת עַמּוֹ יִגַּל יַעֲקֹב יִשְׂמַח 6
谁 给 -从锡安 拯救 以色列 -在归回中 神 被掳的 他的民 欢喜 雅各 快乐
H4310 H5414 H6726 H3444 H3478 H7725 H0430 H7622 H1523 H3290 H8055
יִשְׂרָאֵל:
以色列
H3478

但愿以色列的救恩从锡安而出。神救回他被掳的子民那时，雅各要快乐，以色列要欢喜。